Generisao sistem eFaktura pod brojem:140/24/V/R | Identifikator:501a3e14-a869-474c-b16a-6f7589f54405 | datum i vreme generisanja: 08.05.2024 09:12:57

Preduzeće za proizvodnju i usluge d.o.o. BEOEXPO SYSTEM - Beograd
1852 II 2024

BEOEXPO SYSTEM

Datum izdavanja: 08.05.2024

CHINA RAILWAY INT.CO. LTD OGRANAK BGD
RAJKA MITICA 8, BEOGRAD, PIB: 110034583, MB: 29507228

Broj fakture
140/24/V/R

Broj narudžbenice	03-1848
Uplatu izvršiti sa pozivom na broj	**140/24/V/R**
Datum prometa	25.04.2024
Datum dospeća	**10.05.2024**
Matični broj kupca	29507228
PIB kupca	110034583
Valuta fakture	**RSD**
UKUPAN IZNOS	**225.000,00**

Prodavac

BEOEXPO SYSTEM DOO BEOGRAD

Adresa: Beograd Kralja Vukašina 2, Beograd
Matični broj: 17371584
PIB: 101743996

| 340-0000011017473-67 Erste Bank AD Novi Sad

Opis	Količina	Jedinična cena	Jedinica mere	Umanjenje	Iznos bez PDV	PDV stopa
Izgradnja podijuma za potrebe manifestacije u Bačkoj Topoli, Srbija dana 25.04.2024. godine a sve prema ponudi br. 03-1848. Šifra 0001	1	187.500,0000	kom	0,00	187.500,00	20,00

Zbir stavki sa stopom 20%:	187.500,00
Ukupno osnovica - stopa 20%:	187.500,00
Ukupno PDV - stopa 20%:	37.500,00
Međuzbir:	**225.000,00**
Ukupno osnovica umanjena za avanse - stopa 20%:	187.500,00
Ukupno PDV umanjen za avanse - stopa 20%:	37.500,00
Ukupan iznos:	**225.000,00**

Napomena: .Napomena:- O poreskom oslobađanju: NEMA- Za svako kašnjenje prilikom plaćanja obračunavamo važecu zakonsku kamatu.- U slučaju spora nadležan je nadležni sud u Beogradu.- Dokument je punovažan bez originalnog pečata i potpisa

Datum obračuna pdv-a je datum prometa

BEOEXPO SYSTEM

CHINA RAILWAY INT.CO. LTD OGRANAK BGD
RAJKA MITICA 8, BEOGRAD,
PIB: 110034583, MB: 29507228

PROFORMA INVOICE Nr. 147-24/V

Invoice date : Beograd, 23.04.2024
Place and date of delivery:
Due date : 23.04.2024

Pos.	Description	Unit	Quantity	Unit price	Discount (%)	Amount	VAT rate (%)	VAT amount	Amount with VAT
1	Construction of a podium for the needs of the event in Bačka Topola, Serbia which will be held on April 25th, 2024 all according with Contract and Quotation no 03-1848.	PCS	1	187.500,00	0	187.500,00	20	37.500,00	225.000,00

VAT Elements	20%	Total
VAT base	187.500,00	187.500,00
VAT Amount	37.500,00	37.500,00

Payement conditions:
- 70% pay by 22/04/2024
- 30% on 26/04/2024

The document is not a VAT invoice and cannot be used for pre-tax deduction. tax
This document is valid without a stamp or signature.

Total without VAT : 187.500,00

VAT : 37.500,00

TOTAL : 225.000,00

Name of signatory

Preduzeće za proizvodnju i usluge d.o.o.
BEOEXPO SYSTEM - Beograd
1444 | 11 2024
23.04.2024

CONTRACT

ENTERED INTO ON: 22/04/2024 BY AND BETWEEN:

1. CHINA RAILWAY INTERNATIONAL CO., LTD. SERBIA
   OGRANAK BEOGRAD
   Adress: Rajka Mitića 8, BELGRADE, REPUBLIC OF SERBIA
   (hereinafter referred to as: THE PRINCIPAL),

and

2. BEOEXPO SYSTEM DOO
   Adress: Kralja Vukašina 2, BELGRADE, REPUBLIC OF SERBIA
   (hereinafter referred to as: THE CONTRACTOR).

The Parties hereto have agreed as follows:

Article 1

The subject of this contract is the construction of a podium according to the specification of works for the needs of the Decorative Event in Bačka Topola, Serbia, which will be held on 25/04/2024.

Article 2

The CONTRACTOR hereby undertakes to perform the works within the obligation described in Article 1 of this Article in accordance with the design and technical specifications given in Bid 03-1848.
The offer is an integral part of this contract, as well as the project.

Article 3

The CONTRACTOR hereby undertakes to carry out and deliver to the PRINCIPAL the works described in Article 2 hereof fully in accordance with the regulations, norms and obligations applicable to the project of this type.
The CONTRACTOR hereby warrants for the effective functioning of the equipment installed hereunder for the duration of the event, and undertakes to remove any defects detected eventually thereon.
In the event of any damages to the construction, furniture or PRINCIPAL exhibits, occurring during the ceremony on 25.04.2024., caused by the negligence of visitors or employees, the CONTRACTOR does not bear responsibility.

Article 4

PRINCIPAL AND CONTRACTOR have agreed that the total value of the transaction referred to in Article 2 of this Agreement is RSD 187.500,00 (net amount, without VAT 20%).
Net amount will be 187.500,00 RSD + VAT 20% RSD 37.500,00 =gross RSD 225.000,00.

Article 5

The PRINCIPAL hereby undertakes to pay to the CONTRACTOR, the gross amount set out in Article 4 hereof, as follows:

-70% by contract signing no later than one day
- 30% within two days after delivery

Article 6

On the case of FORCE MAJEURE, the performance of the obligations of the contracting parties shall be postponed for the duration of the force majeure. Force Majeure is considered as war, riots, mobilization, strikes, natural disasters, fire, measures the competent authorities which obstruct or impede the execution of contractual obligations, as well as all the events and circumstances that recognize the court responsible for the settlement of disputes under this contract. If the Force Majeure lasts more than 2 days or if it is not possible to predict the termination of the force majeure, the parties will with annex of the agreement to decide on the continuation or termination of cooperation.

Article 7

This Contract shall be deemed entered into upon being executed by authorized representatives of the PRINCIPAL and the CONTRACTOR, respectively, and may be changed upon mutual consent of the Parties hereto.

Article 8

PRINCIPAL shall be obliged to pay the agreed price for the purposes of realization of the obligation to the CONTRACTOR from the contract in the manner and within the deadlines specified in this contract.

Article 9

The subject of the contract may be terminated by mutual agreement, with the prior settlement of mutual matured liabilities. The contracting parties may terminate the subject of the contract unilaterally, before the expiration of the deadline, within 3 days from the date of delivery of the letter of cancellation to the other party.

Article 10

This Agreement contains a full agreement, is all the rights and obligations of the Contracting Parties, and any amendment to this Agreement must be made in writing, to the Annexes to the Agreement.

Article 11

Dispute on the implementation or interpretation of the Agreement between both Parties, shall be solved through friendly negotiations. For dispute that cannot be solved through negotiation or both Parties are unwilling to solve the same in such way, both Parties shall agree to submit the dispute to of the Court of Belgrade, Serbia for arbitration according to the present arbitration rules in force.

Article 12

This Contract is drawn up in 2 / two / identical copies, each Contracting Party retaining 1/one / copies for its own needs.

THE PRINCIPAL

CHINA RAILWAY INTERNATIONAL
CO., LTD. SERBIA, OGRANAK BEOGRAD
BELGRADE, REPUBLIC OF SERBIA

THE CONTRACTOR

BEOEXPO SYSTEM DOO
BELGRADE, REPUBLIC OF SERBIA

BEOEXPO SYSTEM

"CHINA RAILWAY INTERNATIONAL CO., LTD.
SERBIA OGRANAK BEOGRAD" Belgrade, Serbia
Attn. Mr. Nan Jiang

QUOTATION no. 03-1848

Belgrade, 10 March 2023

event	**Event decoration**
place	**Bačka Topola, Serbia**
date	**25.04.2024.**

Dear Sirs,

based on your request we are sending you this offer for the production of a podium with the following work specification:

1. **Event decoration**
   - Setting up of tents 5x5m, 2 pcs with grey carpet
   - Renting 8 tables and 30 chairs
   - Cameraman recording on Apr 25, from 10-14h

Service prices

no.	Service description	qty.	price per unit	total
1.	Event decoration	1 pcs.	187.500,00 din./pcs.	187.500,00 din.
			TOTAL:	**187.500,00 din.**
			VAT 20%:	**37.500,00 din.**
			TOTAL INCLUDING VAT:	**225.000,00 din.**

Delivering
All services will be provided until Tuesday 23 20243. until 8 PM

Notice
Payment conditions: 70% by contract signing no later than one day
30% within two days after delivery
This quotation is valid for 2 days.

Important notice:

Contract signing deadline: Monday, April 229, 2024
Any expenses incurred by late orders will be charged afterward.
In case of cancellation of the event, the client is obliged to compensate all costs incurred up to the moment of cancellation
The organizer is obliged to provide the following:
- Adequate power supply by production needs.
- Access by trucks and other vehicles to the location itself.
- Security of the location by experts 24 hours a day.

We will send you a new offer if there are changes in the request or the drawings.
With the hope that we will cooperate successfully, we stay open to every form of arrangement.

Regards,

Vladimir Andelković

DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU I USLUGE D.O.O. BEOEXPO SYSTEM BEOGRAD

BEOEXPO SYSTEM

CHINA RAILWAY INT.CO. LTD OGRANAK BGD
RAJKA MITICA 8, BEOGRAD,
PIB: 110034583, MB: 29507228

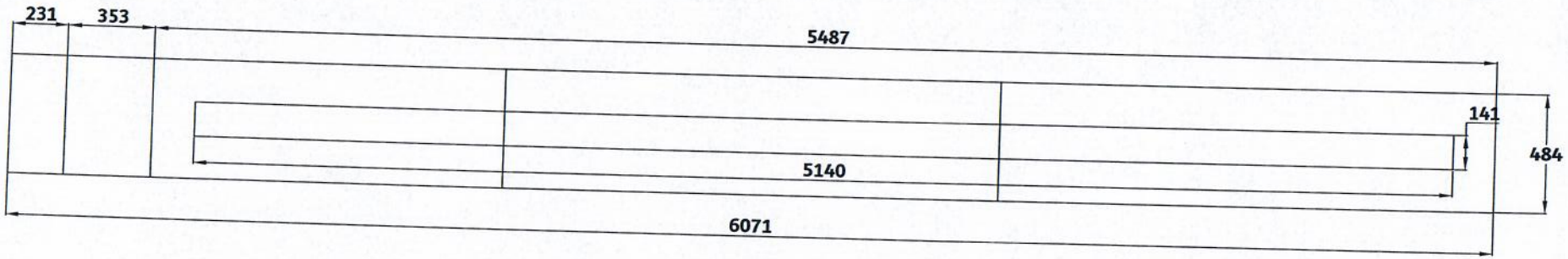
PROTOCOL OF HANDOVER
DATE: 25/04/2024

No.	Item code	Description	Unit	Quantity
1	0021a	Construction of a podium for the needs of the event in Bačka Topola, Serbia which will be held on April 25th, 2024 all according with Contract and Quotation no 03-1848.	PCS	1

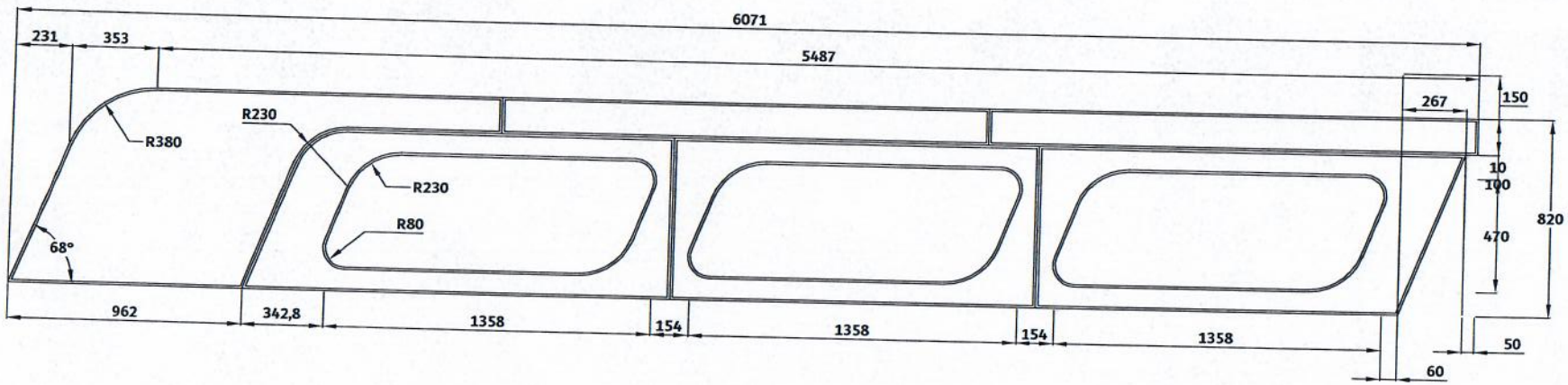
Issued by

Received by

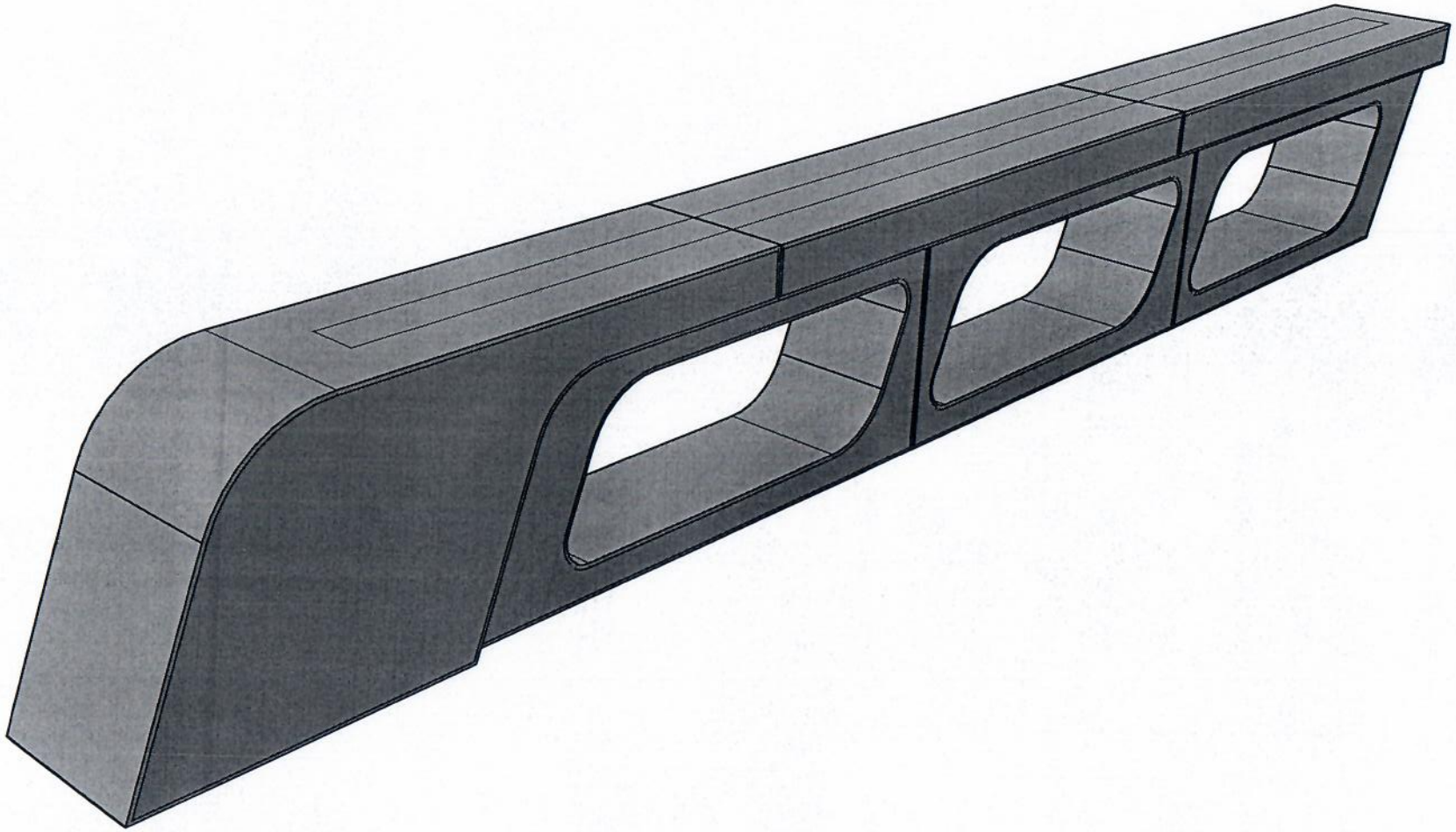
139 ili 140



BEOEXPO SYSTEM



BEOEXPO SYSTEM



BEO